



Abb. 2010-2/815

Moniteur de la Céramique et de la Verrerie, 14. Jahrgang, 1. Juni 1883, No. 11, Titel
Verlag Edmond Rousset, Paris, 7, rue Rochechouart
Sammlung Neumann

Die Glasindustrie in Mähren 1881 [L'Industrie Verrerie en Moravie]

Moniteur de la Céramique et de la Verrerie, Verlag Edmond Rousset, Paris, 1. Juni 1883, S. 128
Zur Verfügung gestellt von Herrn Dieter Neumann. Herzlichen Dank!

[Übersetzung aus dem Französischen SG]

In Brünn [Brno] (Mähren) waren während des Jahres **1881 20 Fabriken in Betrieb**.

11 von diesen Fabriken sind Triebfedern in der Handelskammer von Brünn, und zwar: die Fabriken von M. d'Ulrich in Iglau [Jihlava]; von Félix Fischer in Protivanow [später **S. Reich & Co.**]; von **S. Reich & Co. in Koritschan** und **Hausbrünn** [Úsobrno]; von **J. Schreiber & Neffen** in **Dubnian** [Dubňany] und in **Loschitz** [Lužice u Hodonína]; von Anton Kepp Sohn, in **Ober-Dubensky** [bei Telč / Teltsch, Bezirk Jihlava / Iglau, Böhm.-Mähr. Höhe], und von Anton Bock in **Oppatau** [Opatov na Moravě, bei Třebíč / Trebitsch, Bezirk Jihlava / Iglau, Böhm.-Mähr. Höhe].

Diese 20 Betriebe produzierten **1881** ungefähr 2.700.000 Kilogramm **geblasenes Glas** [verre soufflé] und 1.600.000 Kilogramm Glas für **Fensterscheiben** [verres à vitres].

Die Glasindustrie in Mähren hat eine ansehnliche Ausdehnung und die Hersteller sind dort **aktiv und unternehmerisch** [actifs et entrepreneurs]. Als Folge davon ist Glas aus Mähren in eine **Konkurrenz mit Glas aus Böhmen** im Bereich der Qualität eingetreten und in mehreren Distrikten macht es mit Erfolg Gläsern aus Belgien Konkurrenz.

Die Glasfabriken der Häuser **S. Reich & Co.** und von **J. Schreiber & Neffen** haben ihre **Betriebe vergrößert** und in der **Fertigung sind wichtige Erneuerungen** eingeführt worden.

Mehrere Fabriken haben sich bemüht, die Ausfuhr von Artikeln aus geblasenem Glas zu erhöhen.

Die wichtigsten Exporte waren Glas für **Fensterscheiben** nach **Mähren, Niederösterreich, Galizien und Orient**; **geblasenes Glas** nach **Mähren, Niederösterreich, Galizien, Russland**.

Artikel aus **feinem Glas** [verre fin] werden exportiert nach **Deutschland, Frankreich und England**.

Die Glasfabriken in Mähren beziehen einen Teil ihrer **Rohstoffe aus dem Ausland**, so z.B. **Soda** [soude] aus England, feine **Pottasche** [potasse fine] aus Deutschland (Stassfurt) [Staßfurt, Sachsen-Anhalt] und aus Russland (Kassan) [Kasan / Казань / Qazan / Казан / Озан / Ozan], Hauptstadt der Republik Tatarstan, an der Wolga].

Früher gab es dort keine Behinderung der Importe solcher Stoffe, augenblicklich bestehen sie durch die Erhöhung des **Zolltarifs von Österreich-Ungarn**, die im letzten 1. Juni stattgefunden hat [qui a eu lieu le 1^{er} juin dernier].

Dieser Tarif betrifft **Pottasche** beim Import mit 80 Kreuzer pro 100 Kilogramm, was einen Anteil von 6 bis 8 Prozent vom Wert darstellt.

Diese Steuer verursacht bei der Fertigung von Glas einen gewissen Schaden, ich denke dennoch, dass die Wirkung nicht dauerhaft sein wird und dass trotz dieses Importzolls die Glasindustrie in Österreich fortfahren wird, sich zu entwickeln.

Während des Jahres **1881** haben mehrere wichtige Häuser Verhandlungen über die **Ausfuhr** der Glaswerke in Mähren nach **Südamerika** geführt und sie kamen überein, nach der Inbetriebnahme der **Dampfschiffahrts-Linie** des österreichischen **Lloyd** von **Triest** nach **Buenos-Ayres** sofort einen Versuch in dieser Richtung zu machen.

Importe von Gläsern für **Fensterscheiben und Spiegel** [verres à vitres, glaces] **belgischer** Herkunft finden fortgesetzt statt.

Import von Glas in Österreich-Ungarn

Einfaches, geblasenes Glas [verre soufflé ordinaire]:	
1881	1.026.300 Kilogramm
1880	1.142.100 Kilogramm
Farbloses, geblasenes Glas [verre soufflé blanc]:	
1881	722.300 Kilogramm
1880	422.000 Kilogramm
Fensterscheiben [verre à vitres]:	
1881	1.961.400 Kilogramm
1880	1.374.200 Kilogramm
Spiegel [glaces]	
1881	336.100 Kilogramm
1880	345.160 Kilogramm

Siehe unter anderem auch:

PK 2010-2 **Moniteur, Die Glasindustrie in Serbien 1883 [L'Industrie Verrerie en Serbie]**

PK 2010-2 **Moniteur, M. Georges Bontemps (1799-1884), Directeur de Choisy-le-Roi**
Nekrolog von M. Eugène-Melchior Péligot

PK 2010-2 **Moniteur, M. Eugène de Fontenay (1810-1884), Directeur des Cristalleries de Baccarat**
Nekrolog von M. Eugène-Melchior Péligot

